Docket: 17307

Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言

Japanese Language Declaration

| 私は、下欄に氏名: する: | を記載した発明とし | て、以下の通り宣言 | As a below named inventor, I hereby declare that |
|--|------------------------|--------------------|--|
| 私の住所、郵便の3 記載したとおりであ | | 下欄に氏名に続いて | My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name, |
| 名称の発明に関し、 の発明に関し、 で の下欄に記載されてい して共同の発明者で る場合)と信じ、 | て唯一の発明者であ いる場合)か、もし | る(一人の氏名のみくは本来の、最初に | (if only one name is listed below) or an origina first and joint inventor (if plural names are list |
| 高周波処置具 | | | HIGH FREQUENCY SURGICAL INSTRUMENT |
| | | | |
| | | | |
| その明細書を (該当するほうに印き | を付す) | | The specification of which (check one) |
| 欠 ここに添付する。 | • | | 以 is attached hereto. |
| □ | 日に | | was filed on |
| | | | as Application No. |
| 出願番号第 | | 号。 | ELT and was amended on |
| 提出し、 | 月 | _ 日に補正した。 | (i.e 1 i 1 1 -) |
| | (該当する場合) | | (if applicable) |
| | | | |
| | | | |
| Alla Marala | りせてしたませんだ | 中心的后位。4.4.4 | I housely state that I have marriaged and understand |

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

| 2002-361163 JAPAN (Number) (Count (番号) (国名 | | 12/12/2002 図 |
|---|--|---|
| | | |
| 主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定 先の合衆国出願に開示されていない限度において、 の出顧日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日 表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a 載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認 | に記載の の たの の の の の の の の の の の の の の | I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, Sec. 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Sec. 112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Sec. 1. 56 (a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application: |

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(Filing Date)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr. (Reg. No. 30,749), John S. Sensny (Reg. No. 28,757), William C. Roch (Reg. No. 24,972), Mark J. Cohen (Reg. No. 32,211), Kenneth L. King (Reg. No. 24,223), Richard L. Catania (Reg. No. 32,608), Frank S. DiGiglio (Reg. No. 31,346), Thomas Spinelli (Reg. No. 39,533), Edward W. Grolz (Reg. No. 33,705), Steven Fischman (Reg. No. 34,594) and Peter I. Bernstein (Reg. No. 43,497), or any one of them.

書類送付先:

Send Correspondence to Scully, Scott, Murphy & Presser

400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530-3319

直通電話連絡先: Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone No. (516)742-4343 Facsimile No. (516)742-4366 <u>Facsimile No.</u> 唯一のまたは第一発明者の氏名 Full name of sole or first inventor 岡田 勉 Tsutomu Okada 同発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Ssutomu Ohada Dec. 4, 2003 住 所 Residence 日本国立川市 Tachikawa-shi, Japan 国籍 Citizenship 日本 JAPAN 郵便の宛先 Mailing Address 日本国東京都八王子市久保山町2-3 c/o Intellectual Property Department. OLYMPUS CORPORATION オリンパス株式会社 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, 知的財産部内 Tokyo, Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名を すること。) (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)